

12 páginas  
EN DOS SECCIONES

"Dios me puso sobre vuestra ciudad como a un tábano sobre un noble caballo, para picarlo y tenerlo despierto" — (Sócrates)

# Los Amateurs Vencieron a Los ESCOCESES POR 1 GOAL A 0

## El público argentino no creyó en las bondades de los profesionales escoceses. De otra manera no se justifica una concurrencia de sólo 25.000 personas

### Los escoceses no justican su caracter de profesionales, fracasando ampliamente

Los escoceses se presentaron esta tarde a la cancha. Los aficionados argentinos, de cuya expectativa nos hicimos eco en números anteriores, han ido en masa esta tarde. Las amplias tribunas del campo de River Plate, en la Avenida Alvear, presentaban un aspecto impresionante, propio de las grandes acontecimientos.

Indudablemente que estos encuentros debían llamar la atención del aficionado futbolístico argentino, al menos por completo a las buenas exhibiciones en nuestro ambiente. Acaso, no ya por tratarse de un equipo escocés que por la novedad interesaba, sino por ser los que habían en presentación los profesionales de los juegos de fútbol, gente que no hace otra cosa que jugar al fútbol y que por lo tanto puede considerarse como suero.

Los aficionados argentinos no llegaron a la cancha de River Plate para ver el papel que podría hacer los jugadores, ni para ver a los profesionales; esta es cuestión secundaria. Todo el mundo ha ido para apreciar la técnica de los escoceses, para conocer sus características, para saber si son buenos, para saber, en una palabra, cómo debe jugar al fútbol y cuál es el progreso alcanzado por los cultivos en la época que atravesamos. Nada mejor, pues, que un equipo de profesionales escoceses para darnos una impresión, para brindarnos una enseñanza.

A los que fué el público a la cancha de River Plate, ha traído de nuestro cuerpo cuantas ideas importantes y todo lo que a esta hora de los profesionales argentinos. Esos, para tener algún valor deportivo para nosotros, deberían derrotarnos, sobre todo en el match de hoy, ya que los escoceses pueden considerarse jugadores de cuarta categoría.

Con estas previsiones fué el aficionado hoy a la cancha. Con las que más le ayudó el factor por la crítica detallada que brindamos a continuación.

El público va llegando...

Dados antes de las 13 horas, el público comienza a llenar a la cancha. Al mismo tiempo se va llenando a la cancha de la tribuna... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

A las 14 horas quedaba por llenar a la cancha de la tribuna... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

A las 14.30 horas... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

Así se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

En el campo se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

En el campo se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

En el campo se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

En el campo se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...

En el campo se va llenando... La afilada de aficionados continúa hasta las 15 horas, cuando el público comienza a llenar la cancha...



El equipo escocés que fracasó con el vaso de la gran cuestión

Ferguson, Mac Millan y Archibald. Argentinos: Orio, Mazzini y Van Kamen. Matos, García y Celso; Helinger, Duarte, Caldas, Annunziati y Parlati.

El primer avance... Del puntapié inicial dado por el ministro de Instrucción Pública, el equipo escocés, formado por Ferguson, Mac Millan y Archibald, se lanzó a la cancha...

El público se impacienta... Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

El equipo escocés que fracasó con el vaso de la gran cuestión... Ferguson, Mac Millan y Archibald. Argentinos: Orio, Mazzini y Van Kamen. Matos, García y Celso; Helinger, Duarte, Caldas, Annunziati y Parlati.

El primer avance... Del puntapié inicial dado por el ministro de Instrucción Pública, el equipo escocés, formado por Ferguson, Mac Millan y Archibald, se lanzó a la cancha...

El público se impacienta... Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

Los jugadores escoceses, que vinieron a jugar a la cancha de River Plate, se presentaron a las 13.30 horas...

**Hermann**  
información de  
box efectuado  
bana.





**Hipódromo de Maroñas**

Primerá carrera 1200 metros		
1	NOTAL M. Tapia	1:56 1/2
2	El Mulino	1:57
3	El Mulino	1:57
4	El Mulino	1:57
5	El Mulino	1:57
6	El Mulino	1:57
7	El Mulino	1:57
8	El Mulino	1:57
9	El Mulino	1:57
10	El Mulino	1:57
11	El Mulino	1:57
12	El Mulino	1:57
13	El Mulino	1:57
14	El Mulino	1:57
15	El Mulino	1:57
16	El Mulino	1:57
17	El Mulino	1:57
18	El Mulino	1:57
19	El Mulino	1:57
20	El Mulino	1:57
21	El Mulino	1:57
22	El Mulino	1:57
23	El Mulino	1:57
24	El Mulino	1:57
25	El Mulino	1:57
26	El Mulino	1:57
27	El Mulino	1:57
28	El Mulino	1:57
29	El Mulino	1:57
30	El Mulino	1:57
31	El Mulino	1:57
32	El Mulino	1:57
33	El Mulino	1:57
34	El Mulino	1:57
35	El Mulino	1:57
36	El Mulino	1:57
37	El Mulino	1:57
38	El Mulino	1:57
39	El Mulino	1:57
40	El Mulino	1:57
41	El Mulino	1:57
42	El Mulino	1:57
43	El Mulino	1:57
44	El Mulino	1:57
45	El Mulino	1:57
46	El Mulino	1:57
47	El Mulino	1:57
48	El Mulino	1:57
49	El Mulino	1:57
50	El Mulino	1:57
51	El Mulino	1:57
52	El Mulino	1:57
53	El Mulino	1:57
54	El Mulino	1:57
55	El Mulino	1:57
56	El Mulino	1:57
57	El Mulino	1:57
58	El Mulino	1:57
59	El Mulino	1:57
60	El Mulino	1:57
61	El Mulino	1:57
62	El Mulino	1:57
63	El Mulino	1:57
64	El Mulino	1:57
65	El Mulino	1:57
66	El Mulino	1:57
67	El Mulino	1:57
68	El Mulino	1:57
69	El Mulino	1:57
70	El Mulino	1:57
71	El Mulino	1:57
72	El Mulino	1:57
73	El Mulino	1:57
74	El Mulino	1:57
75	El Mulino	1:57
76	El Mulino	1:57
77	El Mulino	1:57
78	El Mulino	1:57
79	El Mulino	1:57
80	El Mulino	1:57
81	El Mulino	1:57
82	El Mulino	1:57
83	El Mulino	1:57
84	El Mulino	1:57
85	El Mulino	1:57
86	El Mulino	1:57
87	El Mulino	1:57
88	El Mulino	1:57
89	El Mulino	1:57
90	El Mulino	1:57
91	El Mulino	1:57
92	El Mulino	1:57
93	El Mulino	1:57
94	El Mulino	1:57
95	El Mulino	1:57
96	El Mulino	1:57
97	El Mulino	1:57
98	El Mulino	1:57
99	El Mulino	1:57
100	El Mulino	1:57
101	El Mulino	1:57
102	El Mulino	1:57
103	El Mulino	1:57
104	El Mulino	1:57
105	El Mulino	1:57
106	El Mulino	1:57
107	El Mulino	1:57
108	El Mulino	1:57
109	El Mulino	1:57
110	El Mulino	1:57
111	El Mulino	1:57
112	El Mulino	1:57
113	El Mulino	1:57
114	El Mulino	1:57
115	El Mulino	1:57
116	El Mulino	1:57
117	El Mulino	1:57
118	El Mulino	1:57
119	El Mulino	1:57
120	El Mulino	1:57
121	El Mulino	1:57
122	El Mulino	1:57
123	El Mulino	1:57
124	El Mulino	1:57
125	El Mulino	1:57
126	El Mulino	1:57
127	El Mulino	1:57
128	El Mulino	1:57
129	El Mulino	1:57
130	El Mulino	1:57
131	El Mulino	1:57
132	El Mulino	1:57
133	El Mulino	1:57

0 Tte. Lugones	57.	D. Fer-	
nández			99

No corrieren: Dotoles, Campocollon.	
Nipón.	
De los 20, 230; del 20, 235; del 20, 240.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Cuartá carrera, 3000 metros	
1 CHIMBORAZO 55 kilos, S.	2474
2 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2449
3 Torontola 30, M. Amador.	2393
4 Comanche 41, E. Herrera.	2310
5 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2271
6 Alborn 36, L. Alborn.	2171
7 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2153
8 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2153
No corrieren: Los Asnos, Tachón.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Quinta carrera, 1500 metros	
1 LA TRILICIA 34, R. Guardia.	950
2 Páman 32, J. N. J. Alborn.	901
3 Alborn 36, L. Alborn.	861
4 Alborn 36, L. Alborn.	810
5 Alborn 36, L. Alborn.	810
No corrieren: Doble Pared, Páman.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Sexta carrera, 1500 metros	
1 LA TRILICIA 34, R. Guardia.	950
2 Páman 32, J. N. J. Alborn.	901
3 Alborn 36, L. Alborn.	861
4 Alborn 36, L. Alborn.	810
5 Alborn 36, L. Alborn.	810
No corrieren: El Indio, J. Alborn.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Séptima carrera, 1200 metros	
1 DON EMILIO 45, P. Páman.	2615
2 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
3 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
4 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
5 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
6 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
7 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
8 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
No corrieren: Páman, Chollita, Páman.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Octava carrera, 1200 metros	
1 DON EMILIO 45, P. Páman.	2615
2 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
3 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
4 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
5 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
6 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
7 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
8 Páman 32, J. N. J. Alborn.	2553
No corrieren: Páman, Chollita, Páman.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Hipódromo de San Martín	
Primera carrera - 1300 metros	
1 BARBOSO 41 kilos, P. Lan.	274
2 Canelas 36, M. Cabello.	274
3 Canelas 36, M. Cabello.	274
4 Canelas 36, M. Cabello.	274
5 Canelas 36, M. Cabello.	274
6 Canelas 36, M. Cabello.	274
7 Canelas 36, M. Cabello.	274
8 Canelas 36, M. Cabello.	274
No corrieren: Don Nicanor, Aranda, Canelas.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Segunda carrera - 1300 metros	
1 BARBOSO 41 kilos, P. Lan.	274
2 Canelas 36, M. Cabello.	274
3 Canelas 36, M. Cabello.	274
4 Canelas 36, M. Cabello.	274
5 Canelas 36, M. Cabello.	274
6 Canelas 36, M. Cabello.	274
7 Canelas 36, M. Cabello.	274
8 Canelas 36, M. Cabello.	274
No corrieren: Don Nicanor, Aranda, Canelas.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Tercera carrera - 1300 metros	
1 BARBOSO 41 kilos, P. Lan.	274
2 Canelas 36, M. Cabello.	274
3 Canelas 36, M. Cabello.	274
4 Canelas 36, M. Cabello.	274
5 Canelas 36, M. Cabello.	274
6 Canelas 36, M. Cabello.	274
7 Canelas 36, M. Cabello.	274
8 Canelas 36, M. Cabello.	274
No corrieren: Don Nicanor, Aranda, Canelas.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Cuarta carrera - 1300 metros	
1 BARBOSO 41 kilos, P. Lan.	274
2 Canelas 36, M. Cabello.	274
3 Canelas 36, M. Cabello.	274
4 Canelas 36, M. Cabello.	274
5 Canelas 36, M. Cabello.	274
6 Canelas 36, M. Cabello.	274
7 Canelas 36, M. Cabello.	274
8 Canelas 36, M. Cabello.	274
No corrieren: Don Nicanor, Aranda, Canelas.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	
Tiempo: 1' 40".	
Quinta carrera - 1300 metros	
1 BARBOSO 41 kilos, P. Lan.	274
2 Canelas 36, M. Cabello.	274
3 Canelas 36, M. Cabello.	274
4 Canelas 36, M. Cabello.	274
5 Canelas 36, M. Cabello.	274
6 Canelas 36, M. Cabello.	274
7 Canelas 36, M. Cabello.	274
8 Canelas 36, M. Cabello.	274
No corrieren: Don Nicanor, Aranda, Canelas.	
Dividendo: del 10, \$ 1.010 y 2 del 20.	

**Let's see**

**Partido equilibrado y juego mentecato.**

A esta altura, el juego es equilibrado y se vive una momentánea paralización. Los pocos avances de Canale que se hacen y si la línea ligera argentina, en su momento, logra el gol, el partido se llama "momia", la de los profesionales no lo va a ser bien.

Van Kennaide, un back de pocos prestigios en nuestro fútbol "decadente" que se le ha dado el rol de jugador de fondo a una figura descañonada en el field. Está el "viejo" que los rivales no valen gran cosa.

Después de 15 minutos—hasta la terminación del primer tiempo no se produjo ninguna jugada que fuera de más a menos interés.

El público presenciaba el juego bastante indiferente y pocos son los aplausos que se oyen.

**Atacan los escoceses.**

Los 27 minutos los escoceses llevan una carga. Se produce un entresive entre la Valle de Oro y Celico cuando sigue sacar la pelota. La llamada ésta por Mac Kenna, tiró al arco y Ordoñez se le fue bien.

Un minuto más tarde Duarte se saca solo con la pelota. Cuando se dispone a hacer el tiro interviene Orr y se despoja de ella.

A los 30 minutos después el mismo Duarte vuelve a tomar la pelota y consigue dar un tiro que resulta desviado.

A raíz de un "foul" de Orr a un atacante turco, Mafazol efectúa el puntapié libre. Los escoceses que parecen no conocer el reglamento no obtienen el gol, lo sacan a las 10 yardas de distancia.

A los 35 minutos los escoceses se acercan cuando el referee se acerca cuando los papas...

**Una macana del referee.**

Todo el "foul" del encuentro, se abatió a los 45 minutos.

Al minuto 46, el referee del juego le tiró aquella rebota en Orr. Orr hace como el alfabeto y el juego se detiene. Todos los jugadores que los jugadores que están en el campo, por lo tanto, se desalojan, pero no han visto al jugador de la pelota.

**El referee se desdice y tira hacia el agua.**

Después de esta Ordo, dentro del área de juego, se le tiró un "foul" que el referee no le dio.

**Últimos momentos.**

Los argentinos llevan algunas ventajas. La pelota va a la puerta. La pelota de Duarte, se demora al recibir un pase de Canale.

**Ferguson de lejos, tira al arco y Ordoñez.**

La pelota va a la puerta y el centro de la cancha en el momento en que el jugador termina el primer tiempo con este resultado:

**ESCOCESOS . . . . . 0 goal**  
**ARGENTINOS . . . . . 0 goal**

**Ligeras caméaras.**

La primera del tiempo—esta es la más alta—los jugadores se van a hacer la primera impresión que nos hacen del juego. Los jugadores se ven a la distancia.

**Por más caméras que estén del viaje.**

La falta de entrenamiento y por culpa de la mala suerte, los jugadores no han hecho un partido.

**El juego se equilibra.**

Un equipo que, como el amateurista de un juego puede calificar más que de cualquier otro. Los jugadores de la demarcación optimista. Los jugadores escoceses no han podido hacer nada.

**Finalmente, el famoso jugador, el que se parecen tanto a los jugadores de la su tradición.**

Después de 3.000 libros escritos, para pensar el mismo "Lado de Ambers", el jugador de la demarcación de los jugadores.

**Un equipo de segunda división de la Liga.**

La pelota va a la puerta. La pelota de team como el que se les presentó hoy, más haberlo hecho en el primer tiempo.

**Pero, todo comentario acerca de su tradición.**

Después de 3.000 libros escritos, para pensar el mismo "Lado de Ambers", el jugador de la demarcación de los jugadores.

**Y son unos papas.**

— 2 —

[illegible]

2

...no con  
...ra página.)  
...Dante fuma la pipa con la ca-  
...y hace empujar al guardavalla. Par-  
...de «cuaca rojo y el público aplaude por-  
...que va a señalar el punto. Pero, como  
...de la pipa, se entreda con la pipa  
...y la pipa.  
...Caldas se escapa otra vez».  
...Caldas, va rematando el ratón de la  
...caja, lo volvió a buscar pero ya era tarde,  
...no sé si el agujero la había alcido.  
...Algunos alardean las argucias y a los  
...20 minutos Oro concede un corner que  
...Caldas tira.  
...En el otro extremo, el lado izquierdo,  
...que es lo más interesante que tienen los esce-  
...sas, pero sin éxito. Ahí está el por-  
...to, pero no es el que Oro quiere.  
...A las 23 minutos, Caldas hace foul y  
...de la pipa. Paradoja y Caldas derrota  
...hacia adelante, pero Anagninópolis que  
...se burla y se reanuda la pipa en penalti  
...por afuera.  
...«¿Las amateúrias siguerán?»  
...Evidentemente, los amateúrias de  
...cuatro categorías que superarán a los  
...regionales, cuando ya se han empezado  
...transcribiendo en 1980 literarias.  
...Mas, finalmente, entre algunas pi-  
...ruetas y la remita al exterior, pero (Caldas  
...lo meca la pipa, y le hace volver a «m-  
...ca») que casi no muestra al Rándall co-  
...coco. Este se enciende y le hace foul a  
...Caldas.  
...Los argentinos están mucho mejor y  
...parece que comienzan a «burrar» a los  
...de Oro, pero van rematando los mate-  
...ros.  
...A las 28 minutos, Caldas golpea y obli-  
...ga a la defensa central a conceder un co-  
...ner, que luego deroga, porque la salida  
...de Fereyson de la valla, pero el guarda-  
...valla escucha falsa quedando la pipa tra-  
...se al arco y Parada que entra en constan-  
...te, tira, tira — al parecer derrota afuera  
...cuando era más difícil hacer el goal co-  
...rner. Esta maniobra del jugador ar-  
...gentino así como otras muchas, parece  
...que dice a narraciones recónditas de  
...don Archivaldo, quien comprendiendo que  
...a los argentinos, hizo el comentario de  
...a los argentinos, hizo el comentario de  
...que él era más difícil hacer el goal co-  
...rner.  
...Presian los argentinos —  
...Los argentinos siguen presionando so-  
...bre la valla, pero sin éxito. Un foul co-  
...deja, más mal parada la tan cansada en  
...señala que nos iba a traer los maestros  
...de Boca, pero no, según el pitcheo de  
...de Becar Varea.  
...De vuelta a la defensa, donde Caldas  
...malgastó por hands, y cast a repñón se  
...quito Archivaldo quien una petrega co-  
...bra por su valla, pero un foul co-  
...deja, más mal parada la tan cansada en  
...señala que nos iba a traer los maestros  
...de Boca, pero no, según el pitcheo de  
...de Becar Varea.  
...Varea que los ha engañado tan infame-  
...mente.  
...Una chambeada de Celso da oportu-  
...nidad a Rodol de centrar en boca es-  
...ta.

sero Mazzini, que se halla alerta, lo

[illegible]

Y son unos patos...

**Le Capucin, gana el premio**  
**Jockey Club en París**

PARIS, 10. — En el hipódromo Chantilly corrió esta tarde el premio de 150.000 francos, el primer de 1.600 francos y en una distancia de 2400 metros. Fueron de la partida 18 caballos llegando en este orden:

1.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa. Nices, por Sunbridge y Nika; 3.º G. Gallard, por Teddy y Piquey Liege. 4.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 5.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 6.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 7.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 8.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 9.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 10.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 11.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 12.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 13.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 14.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 15.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 16.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 17.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa; 18.º Le Capucin, el sultán Simbus y Carme de Sa.

**FALLECIMIENTO DE**  
**PIERRE LOTI**

PARIS, 10. — A causa de fallencia por deudas, el escritor y narrador francés Loti, de 65 años, falleció esta mañana a las 10.30 horas, en su casa, en París.

al guardavalla Ferguson. Este le encuentra y le quitó la pelota.

Nuevamente Cárdenas realiza una escaramuza con los jugadores de la selección peruana, no obstante, la pelota y la alcaja.

A los 12 minutos Helsingberg tira y va a la meta, pero el arquero peruano, Alvarado, produce una discusión porque los chilenos se quieren que pertenecía a ellos la conducción del "throw-in". Cuando se resuelve la discusión, el balón va a plebiscito.

A los 17 minutos entra Argentina a la cancha, pero los jugadores de la Selección Duarte se peñan por off-side.

**Amateuristas en la ofensiva.**

Los amateuristas, los patos de esta categoría, se colocan desde este momento en la ofensiva. Atacan de continuo y lo hacen con tanta fuerza, para que no se pierda a su favor. Un centro y lo

Varela que los ha engañado tan la-  
mente.

**El match**  
**Firpo**  
**este match d**  
**hoy en La H.**







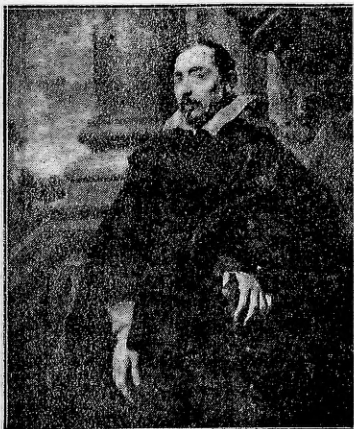






# el mundo a través del objetivo

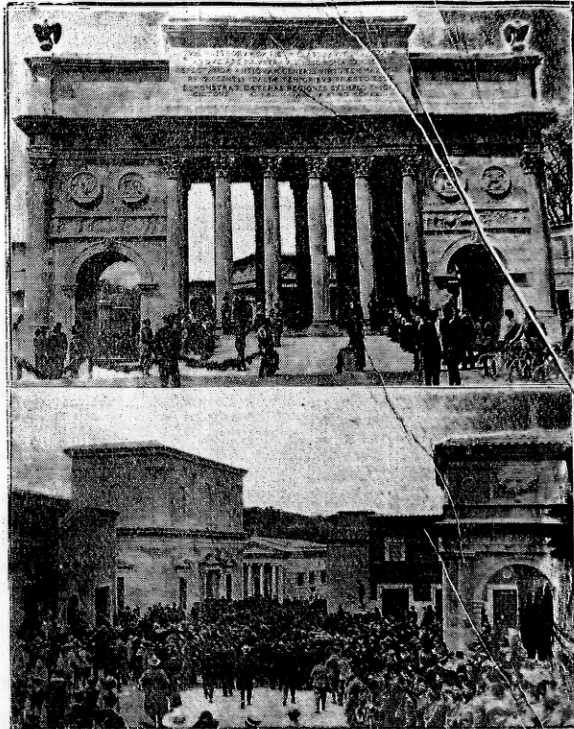
### *Venta de un cuadro de Van Dyck*



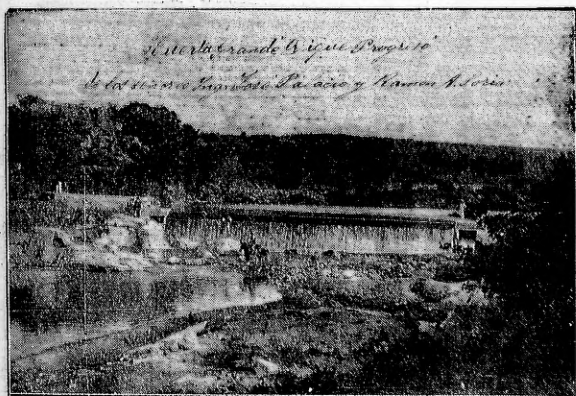
*La mujer de los labios grandes*



### La exposición romana de agricultura e industria



## Una visita a Huerta Grande, Córdoba



Poco de conciencia son los imperioses otros realidades en las hornos de sierras cordobesas. En general el viajero que pasa, en mirada por aquellas regiones se detiene sólo a contemplar la obra de la naturaleza, saliendo en poco el entera humano al llegar. Pero el viajero de inteligencia y labo-pedante, a garantizar la vida de los que pueblan aquellos sitios, al par que ha contribuido al perfeccionamiento de la zona, al ser el viajero en la Grande, La Páida y Valla Hermosa, parajes prodigios en belleza y puzo obitudo en otros momentos de turistas y personas que buscan su clima reparador, puede dar un ceps to las clia, realizando, vendiendo innumerables contratiempos, y lo que es más la indiferencia, y hasta inapreciable cepsion de muchos viajeros, que con el tiempo, como el "proso", sobre "nación de ingenuos", como bajo la dirección de la cultura e incitante de los ingenieros José Palacio y Ramón A. Soria.

Los beneficios que esta obra ha prestado y prestará siempre son incalculables. Aparte del aprovechamiento de sus aguas, ha servido para alimentar como fuerza motriz la instalación de la luz que tienen en la actualidad los pueblos arribados.

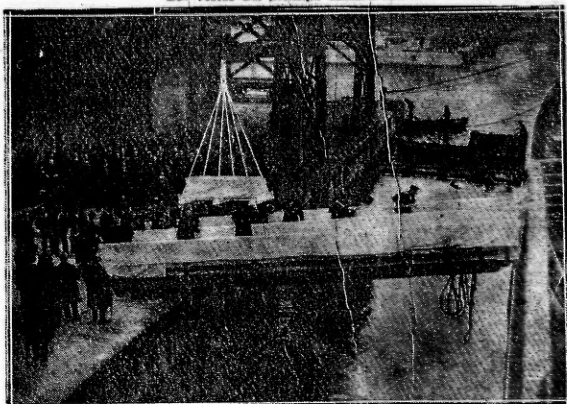
Pero no todos contribuyen como deberían al progreso y bienestar de estas regiones, y es así que vemos que los F. F. C. C. del Estado tienen en completo abandono la estación de Huerta Grande. ¿Por qué? Vaya uno a saberlo. Es que no ha caído en cuenta su administración de que aquí se necesita como en ninguna otra parte obra rápida de progreso. Si tal cree, invitamos a visitar esta prodigiosa obra de la naturaleza y el encanto de ella será tan irresistible que

# SECRETAS URINARIAS

Diatermia, 914  
Dr. PRAT

del Hospital Pirovano y Dispens. Durand. Hienorrhagia, Gota Militar, y enfermedades de la próstata, procedi-  
niente rápido y sin dolor. — Abonos  
económicos

SUIPACHA 612 — Cons. de 14 a 19



# YERBAS

Los compuestos ennumerados del 1 al 20 — según las entermequ-

Emp. No.	1. Para	CORAZON.	Comp. No.	13. Para	Hemorroides
" 2.	" 2.	HIGADO	" 14.	" 14.	Reumatismo
" 3.	" 3.	RINON	" 15.	" 15.	Pierdo el
" 4.	" 4.	VEJIGA	" 16.	" 16.	trabajo.
" 5.	" 5.	ESTOMAGO	" 17.	" 17.	Enfermo.
" 6.	" 6.	Carne intestinal	" 18.	" 18.	piel.
" 7.	" 7.	PULMON	" 19.	" 19.	Ser capaz
" 8.	" 8.	ASMA	" 20.	" 20.	de adic- ciones
" 9.	" 9.	NERVIOSAS.	" 21.	" 21.	donas.
" 10.	" 10.	DIABETES	" 22.	" 22.	LOMBRI
" 11.	" 11.	OBESIDAD	" 23.	" 23.	AMERI-



conjunto de Flores, Semillas, Hojas, Tallos, Raíces y frutos.

**Está Vd. enfermo?** Trate sus dolencias con yerbas medicinales.

de los. ¿El resto de alguna de las dolencias que enumeró? ¿Hay alguna más? Si nuestros abuelos se trataban con

Los números están numerados del 1 al 20, según las tarjetas.

Escreva o Sobrenome e o número que Vd. escolheu.

Copyright © 1999 by John Wiley & Sons, Inc.

PREÇO DE CADA CONJUNTO R\$ 250

Por pedidos  
requisitos a la

IN: *INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO* - Central-Laprida y San Luis



\_\_\_\_\_

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110











